

**Na rokovanie Mestského zastupiteľstva mesta Piešťany dňa 26.09.2014**

**Názov materiálu :** **NÁVRH NA ZMENU PROGRAMOVÉHO ROZPOČTU  
MESTA PIEŠŤANY NA ROK 2014**

**Materiál obsahuje:**

- dôvodovú správu
- stanovisko hlavného kontrolóra

**Návrh na uznesenie:** Mestské zastupiteľstvo mesta Piešťany po prerokovaní:

**A/** Zaradenie r.p. 717 001 – investičné akcie Vybudovanie parkoviska pri CVČ Ahoj (Program 10. Doprava) v celkovej sume 5 000 € a spracovanie PD Reko strechy CVČ Ahoj v celkovej sume 1 500 € (Program 6. Školstvo) z úverových zdrojov presunom z r. p. 717 002 Vybudovanie plochy pre bioodpad (Program 9. Životné prostredie)

- schvaľuje
- schvaľuje s pripomienkami poslancov

**B/** Zaradenie rozpočtovej položky 312 001- Bežný transfer z Ministerstva kultúry SR v sume 15 000 € a zároveň zaradenie sumy 15 000 € v súlade s dotačnou zmluvou do rozpočtovej položky 637 002 - Konkurzy, súťaže, Program 7 – Kultúra na zabezpečenie 59. ročníka Piešťanského hudobného festivalu

- schvaľuje
- schvaľuje s pripomienkami poslancov

**C/** Zaradenie rozpočtovej položky 312 001 - Bežný transfer z Ministerstva kultúry SR v sume 25 000 € a zároveň zaradenie sumy 25 000 € v súlade s dotačnou zmluvou do rozpočtovej položky 635 006 – Oprava budov, objektov, Program 7 - Kultúra na zabezpečenie opravy strechy na Kolonádovom moste

- schvaľuje
- schvaľuje s pripomienkami poslancov

**D/** Zvýšenie rozpočtovej položky 321 – Kapitálový transfer z Recyklačného fondu o sumu 24 652 €

- schvaľuje
- schvaľuje s pripomienkami poslancov

E/ Zvýšenie rozpočtovej položky 453 – Finančné prostriedky účelovo viazané o sumu 12 667 €

- schvaľuje
- schvaľuje s pripomienkami poslancov

F/ Zvýšenie rozpočtovej položky 717 002 – Rekonštrukcia stanovišť na odpadové nádoby o sumu 32 000 €

- schvaľuje
- schvaľuje s pripomienkami poslancov

G/ Zaradenie sumy 16 560 € do rozpočtovej položky 713 004 – Nákup prevádzkových strojov, prístrojov a zariadení, Program 9 – Životné prostredie použitím finančných prostriedkov z Recyklačného fondu

- schvaľuje
- schvaľuje s pripomienkami poslancov

H/ Zaradenie sumy 3 759 € do rozpočtovej položky 633 006 – Všeobecný materiál, Program 9- Životné prostredie použitím finančných prostriedkov z Recyklačného fondu

- schvaľuje
- schvaľuje s pripomienkami poslancov

I/ Zmenu Programového rozpočtu mesta Piešťany na rok 2014

v príjmovej časti vo výške 27 030 139,98 €  
vo výdavkovej časti vo výške 26 853 759,44 €

- schvaľuje
- schvaľuje s pripomienkami poslancov

J/ Stanovisko hlavného kontrolóra k zmene Programového rozpočtu

- berie na vedomie

**Stanovisko mestskej rady:**  
**Uznesenie MsR č. 105/2014**

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

**A/ Odporúča**

zaradiť r. p. 717 001 – investičné akcie Vybudovanie parkoviska pri CVČ Ahoj (Program 10. Doprava) v celkovej sume 5 000 € a spracovanie PD Reko strechy CVČ Ahoj v celkovej sume 1 500 € (Program 6. Školstvo) z úverových zdrojov presunom z r. p. 717 002 Vybudovanie plochy pre bioodpad (Program 9. Životné prostredie) **schváliť**.

Prítomných : 5  
Za : 5

## Hlasovanie o častiach „B – I“ en bloc:

### B/ Odporúča

návrh na zaradenie rozpočtovej položky 312 001 - Bežný transfer z Ministerstva kultúry SR v sume 15 000 € a zároveň zaradenie sumy 15 000 € v súlade s dotačnou zmluvou do rozpočtovej položky 637 002 - Konkurzy, súťaže, Program 7 - Kultúra na zabezpečenie 59. ročníka Piešťanského hudobného festivalu ***schváliť***.

### C/ Odporúča

návrh na zaradenie rozpočtovej položky 312 001 – Bežný transfer z Ministerstva kultúry SR v sume 25 000 € a zároveň zaradenie sumy 25 000 € v súlade s dotačnou zmluvou do rozpočtovej položky 635 006 – Oprava budov, objektov, Program 7 – Kultúra na zabezpečenie opravy strechy na Kolonádovom moste ***schváliť***.

### D/ Odporúča

návrh na zvýšenie rozpočtovej položky 321 – Kapitálový transfer z Recyklačného fondu o sumu 24 652 € ***schváliť***.

### E/ Odporúča

návrh na zvýšenie rozpočtovej položky 453 – Finančné prostriedky účelovo viazané o sumu 12 667 € ***schváliť***.

### F/ Odporúča

návrh na zvýšenie rozpočtovej položky 717 002 – Rekonštrukcia stanovišť na odpadové nádoby o sumu 32 000 € ***schváliť***.

### G/ Odporúča

návrh na zaradenie sumy 16 560 € do rozpočtovej položky 713 004 – Nákup prevádzkových strojov, prístrojov a zariadení, Program 9 - Životné prostredie použitím finančných prostriedkov z Recyklačného fondu ***schváliť***.

### H/ Odporúča

návrh na zaradenie sumy 3 759 € do rozpočtovej položky 633 006 – Všeobecný materiál, Program 9 – Životné prostredie použitím finančných prostriedkov z Recyklačného fondu ***schváliť***.

### I/ Odporúča

návrh na zmenu Programového rozpočtu mesta Piešťany na rok 2014

v príjmovej časti vo výške 27 030 139,98 €

vo výdavkovej časti vo výške 26 853 759,44 € ***schváliť s pripomienkami***

***poslancov.***

Prítomných : 5

Za : 5

## Stanoviská komisií MsZ:

### Stanovisko Finančnej a podnikateľskej komisie:

#### Komisia odporúča:

A/ Návrh na zaradenie rozpočtovej položky 312 001 – Bežný transfer z Ministerstva kultúry SR v sume 15 000 € a zároveň zaradenie sumy 15 000 € v súlade s dotačnou zmluvou do

rozpočtovej položky 637 002 – Konkurzy, súťaže, Program 7 – Kultúra na zabezpečenie 59. Ročníka Piešťanského hudobného festivalu **schváliť**,

B/ Návrh na zaradenie rozpočtovej položky 312 001 – Bežný transfer z Ministerstva kultúry SR v sume 25 000 € a zároveň zaradenie sumy 25 000 € v súlade s dotačnou zmluvou do rozpočtovej položky 635 006 – Oprava budov, objektov, Program, 7 – Kultúra na zabezpečenie opravy strechy na Kolonádovom moste **schváliť**,

C/ Návrh na zvýšenie rozpočtovej položky 321 – Kapitálový transfer z Recyklačného fondu o sumu 24 652 € **schváliť**,

D/ Návrh na zvýšenie rozpočtovej položky 453 – Finančné prostriedky účelovo viazané o sumu 12 667 € **schváliť**,

E/ Návrh na zvýšenie rozpočtovej položky 717 002 – Rekonštrukcia stanovišť na odpadové nádoby o sumu 32 000 € **schváliť**,

F/ Návrh na zaradenie sumy 16 560 € do rozpočtovej položky 713 004 – Nákup prevádzkových strojov, prístrojov a zariadení, Program 9 – Životné prostredie použitím finančných prostriedkov z Recyklačného fondu **schváliť**,

G/ Návrh na zaradenie sumy 3 759 € do rozpočtovej položky 633 006 – Všeobecný materiál, Program 9 – Životné prostredie použitím finančných prostriedkov z Recyklačného fondu **schváliť**,

H/ Návrh na zmenu Programového rozpočtu mesta Piešťany na rok 2014  
v príjmovej časti vo výške 27 030 139,98 €  
vo výdavkovej časti vo výške 26 853 759,44 € **schváliť**.

Dátum vyhotovenia: 17.09.2014

Spracovateľ: Ing. Lucia Duračková, vedúca ekonomického odboru

Predkladateľ: Ing. Remo Cicutto, primátor mesta Piešťany

## Dôvodová správa

Predkladaným návrhom na zmenu Programového rozpočtu Mesta Piešťany schváleného na rok 2014 navrhujeme zaradenie nasledovných účelovo viazaných finančných prostriedkov:

**A/** Návrh uznesenia rieši vybudovanie parkoviska pri CVČ Ahoj a vypracovanie PD na rekonštrukciu strechy tiež na CVČ Ahoj. Tieto dve investičné akcie navrhujeme zrealizovať presunom z ušetrených úverových zdrojov.

**B/** Finančné prostriedky obdržané zo štátneho rozpočtu, ktorých použitie je viazané a presne určené. Suma 15 000 € bola obdržaná z Ministerstva kultúry SR na zabezpečenie 59. ročníka Piešťanského hudobného festivalu. Táto suma je zaradená aj na výdavkovú stranu rozpočtu.

**C/** V tomto uznesení riešime zaradenie rozpočtovej položky Bežný transfer zo ŠR v sume 25 000 €, ktoré mesto obdržalo na základe grantu Obnovme si svoj dom na opravu strechy na Kolonádovom moste a zároveň zaradenie tohto výdavku do rozpočtovej položky 635 006 – Oprava budov, objektov.

**D+E/** Uznesenia riešia zvýšenie príjmovej položky –Kapitálový transfer z Recyklačného fondu podľa skutočne obdržaných finančných prostriedkov v roku 2014 a zvýšenie príjmovej rozpočtovej položky 453 – Finančné prostriedky účelovo viazané o sumu nepoužitých finančných prostriedkov z Recyklačného fondu z minulých rokov.

**F + G/** Návrh uznesenia rieši použitie finančných prostriedkov z Recyklačného fondu. Použitie je navrhnuté na nákup veľkoobjemových kontajnerov a na rekonštrukciu stanovišť na odpadové nádoby.

**H/** Týmto uznesením navrhujeme použitie finančných prostriedkov z Recyklačného fondu v sume 3 759 € na zabezpečenie materiálu na propagáciu nakladania s odpadmi.

**I/** Navrhovanými zmenami sa Programový rozpočet mesta Piešťany na rok 2014 zvýši v príjmovej aj vo výdavkovej časti a to na celkové príjmy v sume 27 030 139,98 € a na celkové výdavky v sume 26 853 759,44 €.

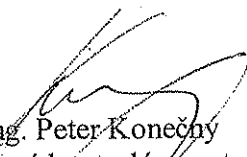


### **Stanovisko**

hlavného kontrolóra mesta Piešťany k návrhu na zmenu programového  
rozpočtu mesta Piešťany na rok 2014

Týmto konštatujem, že navrhovaná Zmena programového rozpočtu mesta Piešťany na rok 2014, predkladaná na rokovanie MsZ dňa 25.09.2014 je v súlade s § 4 ods. 3 a § 11 ods. 4, zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení, v znení neskorších predpisov, ako aj § 10 ods.7 a § 14, zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov.

V Piešťanoch, dňa 17. 09. 2014

  
Ing. Peter Konečný  
hlavný kontrolór mesta